

1



Open bonnet and clean it precisely

2



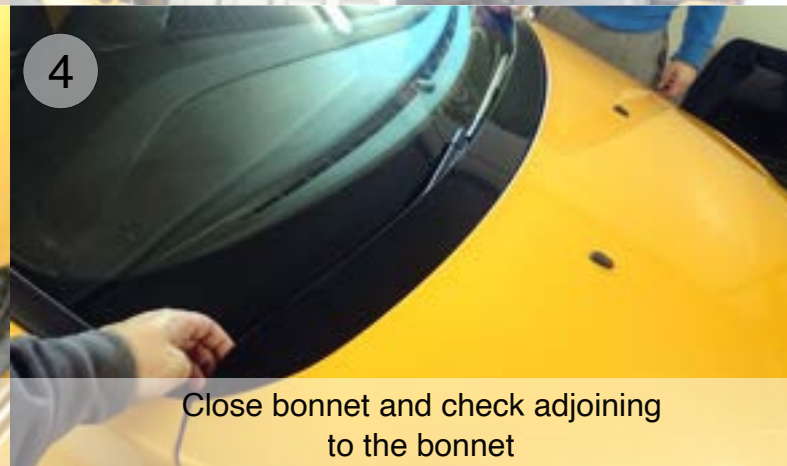
Insert bonnet extension on place

3



Line Up bonnet and extension

4



Close bonnet and check adjoining to the bonnet

5



Use 3M degreasing cloth included

6



Clean whole adjoining surface

7



Clean precisely whole surface where 3M tape and glue adjoins bonnet

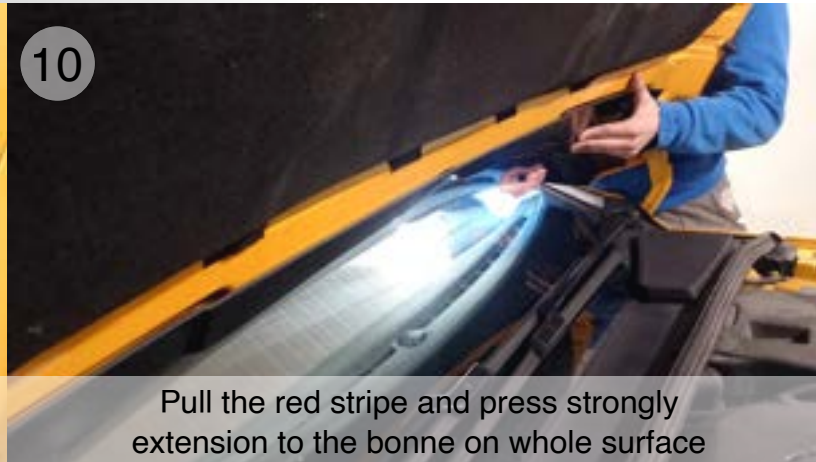
8



Tear off around 3-4cm of red securing stripe and add included glue.



9 Adjoin extension to the bonnet with red stripe outside



10 Pull the red stripe and press strongly extension to the bonnet on whole surface



11 After application press again whole surface



12 Installation finished

1. Open bonnet and clean it precisely
2. Insert bonnet extension on place
3. Line Up bonnet and extension
4. Close bonnet and check adjoining to the bonnet
5. Use 3M degreasing cloth included
6. Clean whole adjoining surface
7. Clean precisely whole surface where 3M tape and glue adjoins bonnet
8. Tear off around 3-4cm of red securing stripe and add glue
9. Adjoin extension to the bonnet with red stripe outside
10. Pull the red stripe and press strongly extension to the bonnet on whole surface
11. After application press again whole surface
12. Installation finished



ABS Material



## **(PL) Polski**

### **Instrukcja montażu Przedłużenia Maski**

1. Otwórz maskę i oczyść dokładnie miejsce montażu
2. Umieść przedłużenie maski w miejscu montażu
3. Wyrównaj przedłużenie maski oraz krawędź maski
4. Zamknij maskę i sprawdź dokładnie dopasowanie obu elementów
5. Otwórz maskę i odtłuść miejsce montażu za pomocą ściereczki odtłuszczającej
6. Oczyść całą powierzchnię łączenia przedłużenia maski oraz maski
7. Oczyść i odtłuść dokładnie miejsce, w którym taśma mocująca będzie trzymać
8. Odklej około 5 cm folii zabezpieczającej z taśmy po obu skrajnych stronach przedłużenia maski
9. Umieść przedłużenie maski w miejscu montażu tak, by odklejone fragmenty folii zabezpieczającej znajdowały się na zewnątrz maski
10. Powoli zdejmuj folię zabezpieczającą i jednocześnie dociskaj przedłużenie maski
11. Po zamontowaniu dociskaj przedłużenie maski na całej długości klejenia
12. Montaż zakończony

Pomoc: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)



## **(BG) Bŭlgarski**

### **Instruktsii za sglobyavane na udŭlzhitelya na kapaka**

1. Otvorete kapaka i pochistete staratelno myastoto na montazha
2. Postavete udŭlzhitelya na aspiratora na myastoto za montazh
3. Podravnete razshirenieto na maskata i rŭba na maskata
4. Zatvorete kapaka i vnimatelno proverete pasvaneto na dvata komponenta
5. Otvorete kapaka i obezmaslete zonata za montirane s kŭrpa za obezmaslyavane
6. Pochistete tsyalata svŭrzashta povŭrkhnost na udŭlzhitelya na aspiratora i aspiratora
7. Pochistete i obezmaslete dobre myastoto, kŭdeto shte se zakrepi montazhnata lenta
8. Otlepete okolo 5 sm zashtitno folio ot lentata ot dve kraŭni strani na udŭlzhitelya na maskata
9. Postavete udŭlzhitelya na maskata na myastoto za montazh, taka che otlepenite parcheta ot zashtitното folio da sa izvŭn maskata
10. Bavno ot stranete zashtitното folio i ednovremenno natisnete udŭlzhitelya na maskata
11. Sled montazha natisnete udŭlzhitelya na maskata po tsyalata dŭlzhina na zalepvane
12. Montazhŭt zavŭrshen

Pomosht: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(HR) Hrvatski**

### **Upute za montažu nastavka nape**

1. Otvorite poklopac motora i temeljito očistite mjesto postavljanja
2. Postavite nastavak aspiratora na mjesto za montiranje
3. Poravnajte nastavak maske i rub maske
4. Zatvorite poklopac i pažljivo provjerite odgovaraju li obje komponente
5. Otvorite poklopac i odmastite područje ugradnje krpom za odmašćivanje
6. Očistite cijelu spojnu površinu nastavka nape i nape
7. Očistite i temeljito odmastite područje na kojem će se držati montažna traka
8. Odlijepite otprilike 5 cm zaštitne folije s trake na obje krajnje strane nastavka maske
9. Postavite nastavak maske na mjesto postavljanja tako da odlijepljeni dijelovi zaštitne folije budu izvan maske
10. Polako uklonite zaštitnu foliju i istovremeno pritisnite produžetak maske
11. Nakon postavljanja, pritisnite produžetak maske po cijeloj dužini lijepljenja
12. Montaža završena

Pomoć: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(CZ) Čeština**

### **Návod k montáži prodloužení kapoty**

1. Otevřete kapotu a důkladně vyčistěte místo instalace
2. Umístěte prodloužení digestoře na místo montáže
3. Zarovnejte nástavec masky a okraj masky
4. Zavřete kapotu a pečlivě zkontrolujte usazení obou součástí
5. Otevřete kryt a odmastěte montážní plochu odmašťovacím hadříkem
6. Očistěte celou spojovací plochu nástavce digestoře a digestoře
7. Důkladně očistěte a odmastěte oblast, kde bude držet montážní páska
8. Na obou krajních stranách nástavce masky odlepte z pásky přibližně 5 cm ochranné fólie
9. Umístěte nástavec masky na místo instalace tak, aby odloupané kousky ochranné fólie byly mimo masku
10. Pomalu odstraňte ochrannou fólii a současně stiskněte prodloužení masky
11. Po instalaci přitlačte nástavec masky po celé délce lepení
12. Montáž dokončena

Nápověda: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(DK) Dansk**

### **Monteringsvejledning til hætteforlænger**

1. Åbn hættten og rengør installationsstedet grundigt
2. Placer hætteforlængereren i monteringsstedet
3. Juster maskeforlængelsen og kanten af masken
4. Luk hættten og kontroller omhyggeligt, om begge komponenter passer
5. Åbn hættten og affedt monteringsområdet med en affedtningsklud
6. Rengør hele forbindelsesfladen af emhætteforlængereren og emhættten
7. Rengør og affedt grundigt området, hvor monteringsstapen vil holde
8. Fjern ca. 5 cm beskyttelsesfolie fra tapen på begge yderste sider af maskeforlængelsen
9. Placer maskeforlængereren på monteringsstedet, så de afpillede stykker af beskyttelsesfolien er uden for masken
10. Fjern langsomt beskyttelsesfilmen og tryk samtidig på maskeforlængereren
11. Efter montering trykkes maskeforlængereren langs hele limlængden
12. Montering afsluttet

Hjælp: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(EE) Eesti keel**

### **Kapoti pikenduste kokkupaneku juhised**

1. Avage kapott ja puhastage paigalduskoht põhjalikult
2. Asetage kapoti pikendus paigalduskohta
3. Joondage maski pikendus ja maski serv
4. Sulgege kapott ja kontrollige hoolikalt mõlema komponendi sobivust
5. Avage kapott ja rasvatage kinnitusala rasvaärastuslapiga
6. Puhastage kogu kapotipikendus ja kapoti ühenduspind
7. Puhastage ja rasvatage hoolikalt ala, kuhu kinnitusteip jääb
8. Eemaldage maski pikenduse mõlemalt küljelt lindilt ligikaudu 5 cm kaitsekile
9. Asetage maski pikendus paigalduskohta nii, et kaitsekile mahakoornud tükid jääksid maskist välja.
10. Eemaldage aeglaselt kaitsekile ja vajutage samal ajal maski pikendust
11. Pärast paigaldamist vajutage maski pikendust kogu liimimispikkuses
12. Kokkupanek lõpetatud

Abi: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)



## **(FI) Suomalainen**

### **Konepellin jatkeen asennusohjeet**

1. Avaa konepelti ja puhdista asennuspaikka huolellisesti
2. Aseta konepellin jatke asennuspaikkaan
3. Kohdista maskin jatke ja maskin reuna
4. Sulje kansi ja tarkista huolellisesti molempien osien sopivuus
5. Avaa konepelti ja poista rasva asennusalueelta rasvanpoistoliinalla
6. Puhdista liesituulettimen jatkeen ja liesituulettimen koko liitospinta
7. Puhdista ja poista rasva huolellisesti alue, jossa asennusteippi pysyy
8. Irrota noin 5 cm suojakalvoa teipistä maskin jatkeen molemmilta puolilta.
9. Aseta maskin jatke asennuspaikkaan niin, että suojakalvon irrotetut palat ovat maskin ulkopuolella.
10. Poista suojakalvo hitaasti ja paina maskin jatketta samanaikaisesti
11. Paina asennuksen jälkeen maskin jatketta koko liimauspituudella
12. Kokoonpano valmis

Ohje: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(FR) Français**

### **Instructions d'assemblage de l'extension de hotte**

1. Ouvrez le capot et nettoyez soigneusement le site d'installation
2. Placez l'extension de la hotte à l'emplacement de montage
3. Alignez l'extension du masque et le bord du masque
4. Fermez le capot et vérifiez soigneusement l'ajustement des deux composants
5. Ouvrez le capot et dégraissez la zone de montage avec un chiffon dégraissant
6. Nettoyer toute la surface de connexion de l'extension de la hotte et de la hotte
7. Nettoyez et dégraissez soigneusement la zone où le ruban de montage tiendra
8. Décollez environ 5 cm de film protecteur du ruban adhésif sur les deux côtés extrêmes de l'extension du masque.
9. Placez l'extension du masque à l'emplacement d'installation de manière à ce que les morceaux décollés du film de protection soient à l'extérieur du masque.
10. Retirez lentement le film protecteur et appuyez en même temps sur l'extension du masque.
11. Après l'installation, appuyez sur l'extension du masque sur toute la longueur de collage
12. Assemblage terminé

Aide : [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(EL) Elliniká**

### **Odigíes synarmológisis proéktasis koukoúlas**

1. Anoíxte tin koukoúla kai katharíste kalá to simeío enkatástasis
2. Topothetíste tin proéktasi tis koukoúlas sti thési topothétisis
3. Efthygrammíste tin proéktasi tis máskas kai tin ákri tis máskas
4. Kleíste tin koukoúla kai elénxte prosektiká tin éfarmogí kai ton dýo exartimáton
5. Anoíxte tin koukoúla kai apolipánete tin periochí steréosis me éna paní apolípansis
6. Katharíste olókliri tin epifáneia sýndesis tis proéktasis tis koukoúlas kai tis koukoúlas
7. Katharíste kai apolipánete kalá tin periochí ópou tha synkrateítei i tainía steréosis
8. Xefloudíste perípou 5 cm prostateftikoú fýllou apó tin tainía kai stis dýo akraíes plevrés tis epéktasis tis máskas
9. Topothetíste tin proéktasi tis máskas sti thési enkatástasis étsi óste ta apokolliména kommátia tou prostateftikoú fýllou na vrískontai éxo apó ti máska
10. Afairéste argá tin prostateftikí memvráni kai piéste tin proéktasi tis máskas taftóchrona
11. Metá tin topothétisi piéste tin proéktasi tis máskas se ólo to míkos kóllisis
12. I synarmológisi olokliróthike

Voíttheia: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(ES) Español**

### **Instrucciones de montaje de la extensión del capó**

1. Abra el capó y limpie a fondo el lugar de instalación.
2. Coloque la extensión del capó en la ubicación de montaje.
3. Alinee la extensión de la máscara y el borde de la máscara.
4. Cierre el capó y compruebe cuidadosamente el ajuste de ambos componentes.
5. Abra el capó y desengrase la zona de montaje con un paño desengrasante.
6. Limpie toda la superficie de conexión de la extensión del capó y el capó.
7. Limpie y desengrase minuciosamente el área donde se sujetará la cinta de montaje.
8. Despegue aproximadamente 5 cm de lámina protectora de la cinta en ambos lados extremos de la extensión de la máscara.
9. Coloque la extensión de la máscara en el lugar de instalación de modo que los trozos desprendidos de la lámina protectora queden fuera de la máscara.
10. Retire lentamente la película protectora y presione la extensión de la máscara al mismo tiempo.
11. Después de la instalación, presione la extensión de la máscara a lo largo de toda la longitud de pegado.
12. Montaje completado

Ayuda: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(IE) Gaeilge**

### **Treoracha Comhthionóil Síneadh Hood**

1. Oscail an cochall agus glan an suíomh suiteála go críochnúil
2. Cuir an síneadh cochall sa suíomh gléasta
3. Ailínigh an síneadh mascara agus imeall an masc
4. Dún an cochall agus seiceáil go cúramach oiriúnacht an dá chomhpháirt
5. Oscail an cochall agus degrease an limistéar gléasta le éadach degreasing
6. Glan an dromchla nascadh iomlán an síneadh cochall agus an cochall
7. Glan agus díghreasaigh go maith an limistéar ina gcoimeádfaidh an téip gléasta
8. Peel thart ar 5 cm de scragall cosanta ón téip ar an dá thaobh foircneacha den síneadh masc
9. Cuir an síneadh masc sa suíomh suiteála ionas go mbeidh na píosaí scafa den scragall cosanta lasmuigh den masc
10. Bain an scannán cosanta go mall agus brúigh an síneadh masc ag an am céanna
11. Tar éis a shuiteáil, brúigh an síneadh masc feadh an fad gluing ar fad
12. Tionól críochnaithe

Cabhair: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(LI) Lietuvių Gaubto ilgintuvo surinkimo instrukcijos**

1. Atidarykite gaubtą ir kruopščiai išvalykite montavimo vietą
2. Įdėkite gaubto ilgintuvą į tvirtinimo vietą
3. Sulygiuokite kaukės ilgintuvą ir kaukės kraštą
4. Uždarykite gaubtą ir atidžiai patikrinkite, ar abi dalys tinka
5. Atidarykite gaubtą ir nuriebalinkite montavimo vietą riebalus šalinančia šluoste
6. Nuvalykite visą jungiamąjį gaubto ilgintuvo ir gaubto paviršių
7. Kruopščiai nuvalykite ir nuriebalinkite vietą, kurioje laikysis tvirtinimo juosta
8. Nulupkite maždaug 5 cm apsauginę foliją nuo juostos abiejose kraštutinėse kaukės prailginimo pusėse.
9. Padėkite kaukės ilgintuvą į montavimo vietą taip, kad nuplėštos apsauginės folijos gabalėliai būtų už kaukės.
10. Lėtai nuimkite apsauginę plėvelę ir vienu metu paspauskite kaukės ilgintuvą
11. Sumontavę prispauskite kaukės tęsinį per visą klijavimo ilgį
12. Surinkimas baigtas

Pagalba: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)



## **(LV) Latviski**

### **Pārsega pagarinājuma montāžas instrukcijas**

1. Atveriet pārsegu un rūpīgi notīriet uzstādīšanas vietu
2. Novietojiet pārsega pagarinājumu montāžas vietā
3. Izlīdziniet maskas pagarinājumu un maskas malu
4. Aizveriet pārsegu un rūpīgi pārbaudiet abu komponentu atbilstību
5. Atveriet pārsegu un attaukojiet montāžas zonu ar attaukošanas drānu
6. Notīriet visu pārsega pagarinājuma un pārsega savienojošo virsmu
7. Rūpīgi notīriet un attaukojiet vietu, kur turēsies montāžas lente
8. Noņemiet apmēram 5 cm aizsargplēvi no lentes abās maskas pagarinājuma galējās pusēs.
9. Novietojiet maskas pagarinājumu uzstādīšanas vietā tā, lai nolibītie aizsargplēves gabali būtu ārpus maskas.
10. Lēnām noņemiet aizsargplēvi un vienlaikus nospiediet maskas pagarinājumu
11. Pēc uzstādīšanas nospiediet maskas pagarinājumu visā līmēšanas garumā
12. Montāža pabeigta

Palīdzība: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(MT) Malti**

### **Istruzzjonijiet tal-Armar tal-Estensjoni tal-Barnuża**

1. Iftaħ il-barnuża u naddaf is-sit tal-installazzjoni sewwa
2. Poġġi l-estensjoni tal-barnuża fil-post tal-immuntar
3. Allinja l-estensjoni tal-maskra u t-tarf tal-maskra
4. Agħlaq il-barnuża u iċċekkja bir-reqqa t-twaħħil taż-żewġ komponenti
5. Iftaħ il-barnuża u neħhi l-grass taż-żona tal-immuntar b'ċarruta li tneħhi l-grass
6. Naddaf il-wiċċ kollu tal-konnessjoni tal-estensjoni tal-barnuża u l-barnuża
7. Naddaf u neħhi sew iż-żona fejn iżzomm it-tejp tal-immuntar
8. Qaxxar madwar 5 ċm fojl protettiv mit-tejp fuq iż-żewġ naħat estremi tal-estensjoni tal-maskra
9. Poġġi l-estensjoni tal-maskra fil-post tal-installazzjoni sabiex il-biċċiet imqaxxa tal-fojl protettiv ikunu barra l-maskra
10. Neħhi bil-mod il-film protettiv u agħfas l-estensjoni tal-maskra fl-istess ħin
11. Wara l-installazzjoni, agħfas l-estensjoni tal-maskra tul it-tul kollu tal-inkullar
12. Assemblaġġ komplut

Għajnuna: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(NL) Nederlands**

### **Montage-instructies kapverlenging**

1. Open de kap en reinig de installatieplaats grondig
2. Plaats de kapverlenging op de montageplaats
3. Lijn het maskerverlengstuk uit met de rand van het masker
4. Sluit de motorkap en controleer zorgvuldig de pasvorm van beide componenten
5. Open de motorkap en ontvet de montageplaats met een ontvettingsdoek
6. Reinig het gehele verbindingsooppervlak van de kapverlenging en de kap
7. Reinig en ontvet het gebied waar de montagetape zal blijven zitten grondig
8. Trek ongeveer 5 cm beschermfolie van de tape aan beide uiteinden van de maskerverlenging
9. Plaats de maskerverlenging zo op de installatielocatie dat de afgepelde stukken beschermfolie zich buiten het masker bevinden
10. Verwijder langzaam de beschermfolie en druk tegelijkertijd op de maskerverlenging
11. Na installatie het maskerverlengstuk over de gehele lijmlengte aandrukken
12. Montage voltooid

Hulp: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(DE) Deutsch**

### **Montageanleitung für die Haubenverlängerung**

1. Öffnen Sie die Haube und reinigen Sie den Aufstellort gründlich
2. Platzieren Sie die Haubenverlängerung am Montageort
3. Richten Sie die Maskenverlängerung und den Maskenrand aus
4. Schließen Sie die Haube und prüfen Sie sorgfältig den Sitz beider Komponenten
5. Öffnen Sie die Haube und entfetten Sie den Montagebereich mit einem Entfettungstuch
6. Reinigen Sie die gesamte Verbindungsfläche der Haubenverlängerung und der Haube
7. Reinigen und entfetten Sie den Bereich, an dem das Montageband befestigt werden soll, gründlich
8. Ziehen Sie auf beiden äußersten Seiten der Maskenverlängerung ca. 5 cm der Schutzfolie vom Klebeband ab
9. Platzieren Sie die Maskenverlängerung so am Montageort, dass sich die abgezogenen Teile der Schutzfolie außerhalb der Maske befinden
10. Entfernen Sie langsam die Schutzfolie und drücken Sie gleichzeitig auf die Maskenverlängerung
11. Nach der Montage die Maskenverlängerung über die gesamte Klebelänge andrücken
12. Montage abgeschlossen

Hilfe: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(PT) Português**

### **Instruções de montagem da extensão do capô**

1. Abra o capô e limpe bem o local de instalação
2. Coloque a extensão do exaustor no local de montagem
- 3.º Alinhe a extensão da máscara e a borda da máscara
4. Feche o capô e verifique cuidadosamente o encaixe de ambos os componentes
- 5.º Abra o capô e desengordure a zona de montagem com um pano desengordurante
- 6.º Limpe toda a superfície de ligação da extensão do exaustor e do exaustor
- 7.º Limpe e desengordure completamente a área onde a fita de montagem irá fixar
8. Retire aproximadamente 5 cm da película de proteção da fita em ambos os lados extremos da extensão da máscara
9. Coloque a extensão da máscara no local de instalação de modo a que os pedaços descascados da película de proteção fiquem fora da máscara
- 10.º Remova lentamente a película de proteção e pressione a extensão da máscara ao mesmo
11. Após a instalação, pressione a extensão da máscara ao longo de todo o comprimento da colagem
12. Montagem concluída

Ajuda: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(RO) Romanesc**

### **Instrucțiuni de asamblare a extensiei hotei**

1. Deschideți capota și curățați bine locul de instalare
2. Așezați extensia hotei în locul de montare
3. Aliniați extensia măștii și marginea măștii
4. Închideți capota și verificați cu atenție fixarea ambelor componente
5. Deschideți capota și degresați zona de montare cu o cârpă de degresare
6. Curățați întreaga suprafață de conectare a extensiei hotei și a hotei
7. Curățați și degresați bine zona în care va ține banda de montare
8. Desprindeți aproximativ 5 cm de folie de protecție de pe bandă de pe ambele părți extreme ale extensiei măștii
9. Așezați extensia măștii în locul de instalare, astfel încât bucățile decojite ale foliei de protecție să fie în afara măștii
10. Îndepărtați încet folia de protecție și apăsați în același timp extensia măștii
11. După instalare, apăsați extensia măștii pe toată lungimea de lipire
12. Asamblare finalizată

Ajutor: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)



## **(SK) Slovenský**

### **Návod na montáž predĺženia kapoty**

1. Otvorte kryt a dôkladne vyčistite miesto inštalácie
2. Umiestnite predĺženie krytu na miesto montáže
3. Zarovnajte predĺženie masky a okraj masky
4. Zatvorte kapotu a starostlivo skontrolujte dosadnutie oboch komponentov
5. Otvorte kryt a odmastite oblasť montáže odmasťovacou handričkou
6. Vyčistite celú spojovaciu plochu nástavca odsávača a odsávača pár
7. Dôkladne očistite a odmastite oblasť, kde bude držať montážna páska
8. Odlepte približne 5 cm ochrannej fólie z pásky na oboch krajných stranách predĺženia masky
9. Nadstavec masky umiestnite na miesto inštalácie tak, aby sa odlúpnuté kúsky ochrannej fólie nachádzali mimo masky
10. Pomaly odstráňte ochrannú fóliu a súčasne stlačte predĺženie masky
11. Po inštalácii pritlačte predĺženie masky po celej dĺžke lepenia
12. Montáž dokončená

Pomocník: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(SI) Slovenski**

### **Navodila za montažo podaljška nape**

1. Odprite pokrov in temeljito očistite mesto namestitve
2. Podaljšek nape namestite na mesto namestitve
3. Poravnajte podaljšek maske in rob maske
4. Zaprite pokrov in natančno preverite prileganje obeh komponent
5. Odprite pokrov in razmastite mesto namestitve s krpo za razmaščevanje
6. Očistite celotno spojno površino podaljška nape in nape
7. Temeljito očistite in razmastite območje, kjer bo držal montažni trak
8. Odlepите približno 5 cm zaščitne folije s traku na obeh skrajnih straneh podaljška maske
9. Podaljšek maske namestite na mesto namestitve tako, da bodo odlepljeni kosi zaščitne folije zunaj maske
10. Počasi odstranite zaščitno folijo in hkrati pritisnite podaljšek maske
11. Po namestitvi pritisnite podaljšek maske po celotni dolžini lepljenja
12. Sestavljanje končano

Pomoč: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(SE) Svenska**

### **Monteringsanvisningar för huvförlängning**

1. Öppna huven och rengör installationsplatsen noggrant
2. Placera huvens förlängning på monteringsplatsen
3. Rikta in maskförlängningen och kanten på masken
4. Stäng huven och kontrollera noggrant passformen på båda komponenterna
5. Öppna huven och avfetta monteringsytan med en avfettningsduk
6. Rengör hela anslutningsytan på huvens förlängning och huven
7. Rengör och avfetta noggrant området där monteringsstejpen kommer att hålla
8. Dra bort cirka 5 cm skyddsfolie från tejpens på båda yttersidorna av maskförlängningen
9. Placera maskförlängningen på installationsplatsen så att de avskalade delarna av skyddsfolien är utanför masken
10. Ta långsamt bort skyddsfilmerna och tryck samtidigt på maskförlängningen
11. Efter installationen, tryck maskförlängningen längs hela limningslängden
12. Montering klar

Hjälp: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(HU) Magyar**

### **A motorháztető hosszabbító összeszerelési útmutatója**

1. Nyissa ki a fedelet, és alaposan tisztítsa meg a telepítési helyet
2. Helyezze a motorháztető hosszabbítót a rögzítési helyre
3. Igazítsa egy vonalba a maszkhosszabbítást és a maszk szélét
4. Zárja le a fedelet, és gondosan ellenőrizze mindkét alkatrész illeszkedését
5. Nyissa ki a motorháztetőt, és zsírtalanítsa a rögzítési területet egy zsíroldó kendővel
6. Tisztítsa meg a búrahosszabbító és a motorháztető teljes csatlakozófelületét
7. Alaposan tisztítsa meg és zsírtalanítsa azt a területet, ahol a rögzítőszalag fog tartani
8. Távolítsa el körülbelül 5 cm-es védőfóliát a szalagról a maszkhosszabbító mindkét szélső oldalán.
9. Helyezze a maszkhosszabbítót a telepítési helyre úgy, hogy a védőfólia leszakadt részei a maszkon kívülre kerüljenek.
10. Lassan távolítsa el a védőfóliát, és egyidejűleg nyomja meg a maszk hosszabbítóját
11. Felszerelés után nyomja meg a maszkhosszabbítót a ragasztás teljes hosszában
12. Összeszerelés kész

Segítség: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)

## **(IT) Italiano**

### **Istruzioni per il montaggio dell'estensione della cappa**

1. Aprire la cappa e pulire accuratamente il luogo di installazione
2. Posizionare l'estensione del cofano nella posizione di montaggio
3. Allineare l'estensione della maschera e il bordo della maschera
4. Chiudere il cofano e controllare attentamente l'adattamento di entrambi i componenti
5. Aprire il cofano e sgrassare la zona di montaggio con un panno sgrassante
6. Pulire l'intera superficie di collegamento dell'estensione della cappa e della cappa
7. Pulire e sgrassare accuratamente l'area in cui verrà fissato il nastro di montaggio
8. Rimuovere circa 5 cm di pellicola protettiva dal nastro su entrambi i lati estremi dell'estensione della maschera
9. Posizionare l'estensione della maschera nel luogo di installazione in modo che i pezzi staccati della pellicola protettiva siano all'esterno della maschera
10. Rimuovere lentamente la pellicola protettiva e contemporaneamente premere l'estensione della maschera
11. Dopo l'installazione, premere la prolunga della maschera per tutta la lunghezza di incollaggio
12. Assemblaggio completato

Aiuto: [www.maxtondesign.com](http://www.maxtondesign.com)